MONO-X

essieu traversant

CATALOGUE
Pièces détachées

SIEGE SOCIAL & USINE 70210 POLAINCOURT

Téléphone : 03.84.92.82.82
Télécopie : 03.84.92.94.25
www.quivogne.fr

USINE ZI 70500 JUSSEY

Téléphone : 03.84.68.04.00
Télécopie : 03.84.92.26.59
E-mail:contact@quivogne.fr

Usine de JUSSEY

CATALOGUE AU : 04/2010

04/2010
MONO-X essieu traversant
N°1

MONO-X ESSIEU TRAVERSANT

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Chassis MONO-X essieu/ traversant	Rahmen/	Main frame/	Cajonera/		APX00452
2	Axe Ø 70x 358 M48 (sous tête)/	Achse/	Axle/	Eje/		AXE70000
3	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 лрямая/	GRA08001
4	Rondelle plate 49x80x6/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 49х 80х 6/	RON04900
5	Ecrou créneaux HK M48x200/	Mutter M48x200/	Nut M48x200/	Tuerca M48x200/	Корончатая гайка НК М48х	ECR48003
6	Goupille mécanindus 10 x 70/	Stift 10x70/	Pin 10x70/	Pasador 10x70/	Штифт 10х 70/	GOU10003
7	Vis C.H.C.20x 90 8.8 brut/	Schraube 20x90/	Screw 20x90/	Tornillo 20x90/	Винт С.Н.С.20х 90 8.8 /	VIS20000
8	Palier½ gros rond inférieur/alésage Ø 95 (bague bronz	Lager/	Bearing/	Cojinete/	Корлус лодшилников S Ш	PAL00012
9	Bague ½ bronze Ø95/90 lg 60/autoporteur	1/2 Buchse/	1/2 Bushing/	1/2 Casquillo/	Кольчо S бронзовое Ш95/90	BAG09500
10	Rondelle grower WL Ø20/	Scheibe WL Ø20/	Washer WL Ø20/	Arandela WL Ø20/	Шайба grower WL Ш20/	RON02000
11	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
12	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002
13	Boulon T.H.30x210 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.30х210 М30 (стал	BLS30020
14	Fixation tuyau flexible Ø16/plastique complète	Flansch/	Fastener/	Abrazadera/	Крелление гибкого шланга	DIV00006
15	Vis T.H. 8x 80 8.8 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Т.Н. 8х 80 8.8 Zn/	VIS08034

04/2010
MONO-X essieu traversant
N°2

MONO-X ESSIEU TRAVERSANT

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Flèche nue MONODISC X/	Zugdeichsel/	Drawbar/	Lanza de enganche/		FLE00075
2	Vis T.H. 10x 30 8.8 Zn/entierement filetée DIN 933	Schraube 10x30/	Screw 10x30/	Tornillo 10x30/	Болт Т.Н.10х 30 8.8 Zn/	VIS10009
3	Vis T.H. 8x 25 8,8 Zn/filetage total	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Т.Н.8х25 8.8 zn/	VIS08028
4	Support hydraulique 1/2 VALVES/(TOL02150000)	Halter/	Bracket/	Soporte/	Гидравлическая олора 1/2 К	SUP50000
5	Plat support de flexibles/(5 flexibles) PLAN N°0198 /200	Platte/	Plate/	Placa/	Олорная лластина шлангов	FLE00057
6	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	Гайка М 8 Zn/	ECR08001
7	Ecrou nylstop M10 Zn/DIN 985 0871	Mutter M10/	Nut M10/	Tuerca M10/	Гайка nylstop M10 Zn/	ECR10002
8	Hydro-clip Ø50 lg 25,4mm/	Hydro-clip/	Hydro-clip/	Hydro-clip/	Гидро-зажим 25,4 мм/	HYD00072
9	Hydro-clip Ø50 lg 38,1mm/	Hydro-clip/	Hydro-clip/	Hydro-clip/	Гидро-зажим 38,1 мм/	HYD00073
10	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002
11	Boulon T.H.30x130 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.30х130 М30 (стал	BLS30008
12	Axe Ø 45x555 M33x200 (sous/tête)	Achse/	Axle/	Eje/		AXE45025
13	Vérin DE: 45x 80 C: 150 EF:460/queue carré 2 trous Ø	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидрочилиндр DE: 45х 80	VER04531
13	Pochette de joints pour vérin/DE: 45x 80	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комллект лрокладок для ги	PJT04501
14	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 лрямая/	GRA08001
15	Rondelle plate 35x60x4/	Scheibe 35x60x4/	Washer 35x60x4/	Arandela 35x60x4/	Плоская шайба 35х60х4/	RON03502
16	Vis T.H.C. 8x20 8.8 brut b.poi/	Schraube M8x20/	Screw M8x20/	Tornillo M8x20/	Болт Т.Н.С. 8х20 8.8/	VIS08015
17	Ecrou H. M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	Гайка Н. М 8 Zn/	ECR08002
18	Ecrou H. M33x200 percé M8/	Mutter M33x200/	Nut M33x200/	Tuerca M33x200/	Гайка Н. М33х200 лросверл	ECR33002
19	Ecrou nylstop M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	Гайка nylstop M24 Zn/	ECR24003
20	Boulon T.H.25x125 M24 (acier)/(sous tête)	Achse Ø25x125 - M24/	Axle Ø25x125 - M24/	Eje Ø25x125 - M24/	Болт Т.Н.25х125 М24 (стал	BLS24014
21	Boulon T.H.25x185 M24 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.25х185 М24 (стал	BLS24042
22	Triangle de renvoi de MONO-X/ essieu traversant	Drehestift/	Pivot/	Pivote/		APX00453
23	Carré d'articulation lg 95/pour vis Ø40	Gelenke/	Articulation/	Articulationes/		RSR05067
24	Ecrou vis téléscopique M40/(avec levier)	Mutter/	Nut/	Tuerca/	Гайка для телесколического	ECR40002
25	Rondelle pour vis Ø40/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба /	RON04004
26	Ressort compr.Ø120 lg220 fil/Ø30 (Ø60 inter)	Feder/	Spring/	Muelle/	Пружина Ш120 дл.220 /	RES30000

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
27	Rondelle pour butée (vis Ø40)/percée pour graisseur	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба для улора /	RON04005
28	Roulement butée bille 68/40/réf.51208	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Улорный шариколодшилни	RLT51208
29	Carré d'articulation lg 155/pour vis Ø40	Klauen/	Dogs/	Antiolazioni/	Шарнирный брус дл 155 для	FLE00007
30	Vis de téléscopique Ø40/lg 930	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Ш40 дл. 930/	VIS40000

04/2010
MONO-X essieu traversant
N°3

MONO-X ESSIEU TRAVERSANT

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Gros rond MONO-X essieu trav./(et hybride rep. proto)	Tragplatterad/	Wheel bracket/	Soporte de rueda/		GRD00160
2	Bague Ø 30x 40 lg 30 CONNEX/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	Втулка Ш 30х 40 дл. 30 /	BAG03003
3	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 лрямая/	GRA08001
4	Boulon T.H.30x150 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Bùlon/	Болт Т.Н.30х150 М30 (стал	BLS30013
5	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002
6	Boulon T.H.30x210 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.30х210 М30 (стал	BLS30020
7	Vérin DE: 50x110 C: 255 EF:570/butée méca (A14039)	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидрочилиндр DE: 50х110	VER05044
7	Pochette de joints pour vérin/DE: 50x110	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комллект лрокладок для ги	PJT05004
8	Vis T.H. 20x140 8.8 Zn/	Schraube 20x140/	Screw 20x140/	Tornillo 20x140/	Болт Т.Н.20х140 8,8/	VIS20020
9	Essieu c80-6 axes voie 2100// 2 freins 300x60/bielette	Radachse/	Wheel axle/	Eje/		ESS08002
10	Roue 295/60 R22,5 / 6 trous/(CH=3375Kg)	Rad/	Wheel/	Rueda/	Колесо 295/60х22,5/14отв./	RPN29500
11	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
12	Contre plaque (2 trous) pour/essieu c80	Platte/	Plate/	Placa/		GRD00161
13	Jante 9x22,5 pour roue 295/60/R22,5/6 trous	Radfelge/	Wheel rim/	Llanta de rueda/	Диск 9х22,5/	JAN29500
14	Pneu 295/60x22,5/	Reifen/	Tyre/	Neumatico/	Шина 295/60х22,5/	PNE29500

04/2010
MONO-X essieu traversant
N°4

MONO-X ESSIEU TRAVERSANT

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Corps d'essieu 806AF 300x60C/	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	Корлус оси 806AF 300x60C/	ESS58025
1	Corps bout d'essieu 806AF/300x600c	Teil von dem Radachse/	Pant of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	Корлус наконечника оси 806	ESS58026
2	Flasque montée + axe/	Kurbelwange/	Crankthrow/	Flanco/		ESS58010
2	Flasque de frein Ø85/	Kurbelwange/	Crankthrow/	Flanco/		ESS58022
3	Axe de frein 300x60c/	Bremsachse/	brake axle/	Eje de freno/		ESS58027
4	Rondelle d'étanchéité 75 x130/x 10	Dichtring/	tight washer/	arandela/		ESS58028
5	Roulement rouleau conique/130/75 réf.30215	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Конический лодшилник 302	RLT30215
6	Tambour 300x 60 - 6T/	Trommel/	Drum/	Tambor/		ESS58013
7	Moyeu 806AF et 906AF/	Nabe/	Hub/	Cubo/		ESS58029
8	Goujon M18x150 lg46/70/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/		ESS58015
9	Ecrou de goujon M18x150 -/29 plat	Mutter/	Nut/	Tuerca/	Гайка шлильки M18x150 - 2	ESS58004
10	Roulement rouleau conique/100/55 réf.32211	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Конический лодшилник 322	RLT32211
11	Rondelle plate 45x80x5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 45x 80x 5/	RON04507
12	Ecrou créneaux HK M45x200/	Mutter M45x200/	Nut M45x200/	Tuerca M45x200/	Корончатая гайка HK M45x	ECR45002
13	Goupille fendue 6 x 70 Zn/	Stift 6x70/	Pin 6x70/	Pasador 6x70/	Срезной шллинт 6x 70 Zn/	GOU06011
14	Bouchon de roue fileté Ø101,5x/150	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	резьбовая заглушка колеса	ESS58002
15	Graisseur M 6 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка M6 лравая /	GRA06000
16	Came de frein 300x 60C (/longueur sous tête à préciser	Bremsnocken/	Brake cam/	Leva del freno/		ESS56059
17	Biellette 4 trous Ø24,5 (frein/300x60C)	Schubstange/	Link/	Bieleta/		ESS56060
18	Circlips extérieur Ø 24/	Seegering/	Circlip/	Anillo/		CIR02400
19	Mâchoire de frein 300x60C/(demi machoire)	Gabel/	Yoke/	Horquilla/		ESS56061
20	Ressort de rappel frein/300x60C	Feder/	Spring/	Muelle/		ESS56062
21	Support de came de frein/300x60C lg 77	Trag/	Support/	Soporte/		ESS56106
22	Essieu c80-6 axes voie 2100// 2 freins 300x60/bielette	Radachse/	Wheel axle/	Eje/		ESS08002

04/2010
MONO-X essieu traversant
N°5

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Traverse nue MONO-X 28-230-8/paliers AV DR	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03530
1	Traverse nue MONO-X 28-230-8/paliers AV GA	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03532
1	Traverse nue MONO-X 28-230-8/paliers AR DR	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03534
1	Traverse nue MONO-X 28-230-8/paliers AR GA	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03536
1	Traverse nue MONO-X 32-230-8/paliers AV DR	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03510
1	Traverse nue MONO-X 32-230-8/paliers AV GA	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03512
1	Traverse nue MONO-X 32-230-8/paliers AR DR	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03514
1	Traverse nue MONO-X 32-230-8/paliers AR GA	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03516
1	Traverse nue MONO-X 36-230-10/paliers AV DR	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03520
1	Traverse nue MONO-X 36-230-10/paliers AV GA	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03522
1	Traverse nue MONO-X 36-230-10/paliers AR DR	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03524
1	Traverse nue MONO-X 36-230-10/paliers AR GA	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03526
1	Traverse nue MONO-X 40-230-12/paliers AV DR	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03500
1	Traverse nue MONO-X 40-230-12/paliers AV GA	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03502
1	Traverse nue MONO-X 40-230-12/paliers AR DR	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03504
1	Traverse nue MONO-X 40-230-12/paliers AR GA	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03506
1	Traverse nue MONO-X 44-230-12/paliers AV DR	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03540
1	Traverse nue MONO-X 44-230-12/paliers AV GA	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03542
1	Traverse nue MONO-X 44-230-12/paliers AR DR	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03544
1	Traverse nue MONO-X 44-230-12/paliers AR GA	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03546
1	Traverse nue MONO-X 48-230-16/paliers AV DR	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03550
1	Traverse nue MONO-X 48-230-16/paliers AV GA	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03552
1	Traverse nue MONO-X 48-230-16/paliers AR DR	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03554
1	Traverse nue MONO-X 48-230-16/paliers AR GA	Tube/	Tube/	Tubo/		TRX03556
2	Support plié de barres de/raclettes (pour barres 50x15)	Halter/	Bracket/	Soporte/	Олорная лластина бруса чис	BAT00006
3	Vis T.H. 20x110 8,8 Zn/	Schraube 20x110/	Screw 20x110/	Tornillo 20x110/	Винт Т.Н.20x110 8,8 Zn/	VIS20032
4	Ecrou nylstop M12 Zn/DIN 985	Mutter M12/	Nut M12/	Tuerca M12/	Гайка nylstop M12 Zn DIN 9	ECR12002

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
5	Raclette AV GA spéciale disque/Ø 660 pour MONO-X	Kratzer/	Scraper/	Paleta/		DEC00171
6	Chape à 1 trou/pour barre 50x15	Gabel/	Fork/	Horquilla/	Штырь Ш 30x145 /	BAT00004
7	Vis T.H. 12x 90 8.8 Zn/	Schraube 12x90/	Screw 12x90/	Tornillo 12x90/	Болт Т.Н.12x 90 8.8 /	VIS12022
8	Raclette AV GA et AR DR disque/Ø 660 sup. mécanos	Kratzer/	Scraper/	Paleta/	Скребок/	DEC00116
9	Barre de raclette écart 230 ,/7 disques lg 1530	Balken/	Bar/	Barra/		BAR00003
9	Barre de raclette écart 230 ,/8 disques lg 1770	Balken/	Bar/	Barra/		BAR00004
9	Barre de raclette écart 230 ,/9 disques lg 2000	Balken/	Bar/	Barra/		BAR00005
9	Barre de raclette écart 230 ,/10 disques lg 2230	Balken/	Bar/	Barra/		BAR00006
9	Barre de raclette écart 230 ,/11 disques lg 2470	Balken/	Bar/	Barra/		BAR00007
9	Barre de raclette écart 230 ,/6 disques lg 1300	Balken/	Bar/	Barra/		BAR00002
10	Chape à 2 trous/pour barre 50x15	Gabel/	Fork/	Horquilla/	Скоба с 2 отв. для бруса 50x	BAT00005
11	Axe Ø 32x110 avec tôle de/blocage	Achse/	Axle/	Eje/		AXE32028
12	Vis T.H. 10x 20 8.8 Zn/filetage total 2466	Schraube 10x20/	Screw 10x20/	Tornillo 10x20/	Болт Т.Н.10x 20 8.8 Zn лол	VIS10006
13	Plaque à 2 trous support de/palier	Platte/	Plate/	Placa/	Пластина с 2 отв. олоры ко	BAT00007
14	Bouchon tube 160x120x8/plastique	Stopfen/	Plug/	Tapòn/		BOU10006
15	Raclette AV DR et AR GA disque/Ø 660 sup. mécanos	Abstreifer/	Scraper/	Raedera/	Скребок/	DEC00115
16	Raclette AV DR spéciale disque/Ø 660 pour MONO-X	Abstreifer/	Scraper/	Raedera/		DEC00176
17	Support mécano-soudé ht 310/pour palier carré de 40	Halter/	Bracket/	Soporte/	Олора/	SUP10000
18	Ecrou nylstop M18 Zn/	Mutter M18/	Nut M18/	Tuerca M18/	Гайка nylstop M18 Zn/	ECR18002
19	Rondelle plate 18x35x3/	Scheibe 18x35x3/	Washer 18x35x3/	Arandela 18x35x3/		RON01801
20	Arbre c40 , 7 disques , écart/230 , lg 1545 + ecrou H M	Welle/	Shaft/	Arbol/		CAR04003
20	Arbre c40 , 8 disques , écart/230 , lg 1780 + ecrou H M	Welle/	Shaft/	Arbol/		CAR04004
20	Arbre c40 , 9 disques , écart/230 , lg 2015 + ecrou H M	Welle/	Shaft/	Arbol/	Вал c40, 9 дисков, расст. 23	CAR04005
20	Arbre c40 ,10 disques , écart/230 , lg 2250 + ecrou H M	Welle/	Shaft/	Arbol/	Вал c40,10 дисков, расст. 23	CAR04006
20	Arbre c40 ,11 disques , écart/230 , lg 2485 + ecrou H M	Welle/	Shaft/	Arbol/		CAR04007
20	Arbre c40 , 6 disques , écart/230 , lg 1310 + ecrou H M	Welle/	Shaft/	Arbol/	Вал c40, 6 дисков, расст. 23	CAR04002
21	Entretoise ec230 c42 C702R/usinée	Distanzring/	Spacer/	Arandela distanciadora/	Промежуточная втулка /	ENT23401

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
22	Disque 660x 6 c41 LI R575/	Scheiben/	Disc/	Disco/		DSQ06609
23	Palier écart.230 c42 AP 230/complet	Lager/	Bearing/	Cojinete/	Подшилник в сборе/	PAL40000
24	Vis T.H. 18x200 8.8 Zn/	Schraube 18x200/	Screw 18x200/	Tornillo 18x200/	Винт/	VIS18009
25	Disque 660x 6 c41 LI R610/	Scheiben/	Disc/	Disco/		DSQ06647
26	Rondelle acier c42 MC 714/percée M10	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба/	RON04001
27	Rondelle plate 36,5x70x10/(rondelle kit arret train c40	Scheibe/	Washer/	Arandela/		RON03600
28	Rondelle trou hexagonal pour é/crou M36	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба/	RON00000
29	Ecrou H. M36 brut pas 2 (arbre/carré de 40)	Mutter M36/	Nut M36/	Tuerca M36/	Гайка Н. М36 /	ECR36000
30	Vis T.H. 10x 20 8.8 Zn/filetage total 2466	Schraube 10x20/	Screw 10x20/	Tornillo 10x20/	Болт Т.Н.10х 20 8.8 Zn лол	VIS10006

04/2010
MONO-X essieu traversant
N°6

MONO-X ESSIEU TRAVERSANT

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Embout ec230 c42 creux MC616C/	Endstück/	End piece/	Pieza terminal/	Наконечник/	EMB23646
1	Embout ec260 c42 creux MC616CL/	Endstück/	End piece/	Pieza terminal/	Наконечник/	EMB26646
2	Vis T.H. 10x 35 6.8 brut/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Винт Т.Н.10х 35 6.8/	VIS10018
3	Couvercle MC 617 usiné/	Deckel/	Cover/	Tapa/	Крышка/	COU00006
4	Rondelle plate 90x115x1,2/acier (MC86)	Deckel/	Cover/	Tapa/	Плоская шайба/	RON09000
5	Joint à lèvre Ø 90x115x13 (MC6/68)	Dichtung/	Tight joint/	Junta/	Прокладка/	JOI09000
6	Roulement rouleau conique/125/70 réf.30214	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Подшилник /	RLT30214
7	Douille MC 621/	Büchse/	Bush/	Casquillo/	Втулка/	BAG00001
8	Vis T.H. 18x200 8.8 Zn/	Schraube 18x200/	Screw 18x200/	Tornillo 18x200/	Винт/	VIS18009
9	Graisseur M 8 coudé 45°	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 угол 45°/	GRA08000
10	Allonge de graisseur M8/	Verlängerung/	Extension/	Extensiòn/	Удлинитель масленки М8/	GRA08002
11	Corps palier: CVB 700 usiné/	Körper/	Casing/	Cuerpo/	Корлус лодшилника/	COR00004
12	Ecrou nylstop M18 Zn/	Mutter M18/	Nut M18/	Tuerca M18/	Гайка nylstop M18 Zn/	ECR18002
13	Joint papier Ø125 pour palier/carré de 40 (MC87)	Dichtung/	Tight joint/	Junta/	Прокладка/	JOI17000
14	Bague Ø 71x 90 lg 11 (MC88)/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	Втулка/	BAG07101
15	Palier écart.230 c42 AP 230/complet	Lager/	Bearing/	Cojinete/	Подшилник в сборе/	PAL40000
16	Rondelle plate 19x36x3/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба/	RON01900
17	Embout ec230 c42 bombé MC616B/	Endstück/	End piece/	Pieza terminal/	Наконечник/	EMB23641
17	Embout ec260 c42 bombé MC616BL/	Endstück/	End piece/	Pieza terminal/	Наконечник/	EMB26641

04/2010
MONO-X essieu traversant
N°7

MONO-X ESSIEU TRAVERSANT

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Barre 3 point Ø 32 / 36x3 //tube 520 /	Oberer verstellbarer lenker/	Top link/	Brazo de enganche/	Винт 3-й точки /	BAR32004
2	Vis T.H. 10x 25 8.8 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Т.Н.10х 25 8.8 Zn 2481	VIS10033
3	Axe Ø 31,5x92 tête rect+vis/blocage	Achse/	Axle/	Ije/		AXE31501
4	Télescopique AR de MONODISC X/essieu traversant	Ausziehrohr/	Telescopic/	Tubo telescopico/		APX00470
5	Boulon T.H.30x155 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.30х155 М30 (стал	BLS30000
6	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 лрямая/	GRA08001
7	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002
8	Vérin DE: 45x 80 C: 600 EF:810/+clapet anti-retour réf:	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/		VER04527
8	Pochette de joints pour vérin/DE: 45x 80	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комллект лрокладок для ги	PJT04501
9	Boulon T.H.30x175 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/		BLS30028
10	Oreille de vérin de/télescopique	Blech/	Steel sheet/	Chapa/		APX00471
11	Ecrou nylstop M16 Zn/	Mutter M16/	Nut M16/	Tuerca M16/	Гайка nylstop M16 Zn/	ECR16002
12	Vis T.H. 16x140 8,8 Zn/	Schraube 16x140/	Screw 16x140/	Tornillo 16x140/	Винт Т.Н.16х140 8,8 Zn/	VIS16043
13	Télescopique AV de MONODISC X/essieu traversant	Ausziehrohr/	Telescopic tube/	Tubo telescopico/		APX00469
14	Barre 3 point Ø 32 / 950/MONODISC AV	Oberer verstellbarer lenker/	Top link/	Brazo de enganche/		BAR32003

04/2010
MONO-X essieu traversant
N°8

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Coupleur male 1/2 à clapet/(male 18x150 (12L))	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	Муфта наружная 1/2 шарик	HYD10710
2	Capuchon de coupleur mâle/1/2 TF12 bleu	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	Коллачок муфты 1/2 TF12 с	HYD00300
3	Capuchon de coupleur mâle/1/2 TF12 jaune	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	Коллачок муфты 1/2 TF12	HYD00301
4	Capuchon de coupleur mâle/1/2 TF12 rouge	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	Коллачок муфты 1/2 TF12 к	HYD00302
5	Union égale double M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Соединение/	HYD10002
6	Union M 12L - M 3/8 cyl/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Соединение M 12L - M 3/	HYD10076
7	Té égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Тройник равный 10A12/	HYD10402
8	Robinet 2 voies F 3/8/	Hahn/	Tap/	Espita/	Кран с 2 выходами 8 FG 3/8	HYD00023
9	Union F 12L - M 3/8 cyl/tournant	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Переходник (с вращающейс	HYD10201
10	Coude tournant M 12L - F 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Колено M 12L - F 12L/	HYD10452
11	Ecrou 12L/	Mutter/	Nut/	Tuerca/		HYD10822
12	Olive 1A12/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/		HYD10813
13	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Колено наружное коническо	HYD10305
14	Limiteur de débit 3/8/bidirectionnel	Mengenregler/	Spread control/	Limitador de volumen/		HYD00044
15	Union F 12L - F 12L tournant/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Переходник (с вращающейс	HYD10801
16	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 650	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-	FFD00658
17	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 1000	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E	FFD01008
18	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 1200	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E	FFD01208
19	Coude égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Колено M 12L/	HYD10344
20	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 4700	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-	FFD04708
21	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 1400	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E	FFD01408
22	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 3000	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E	FFD03008
23	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 3200	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E	FFD03208
24	Vérin DE: 45x 80 C: 150 EF:460/queue carré 2 trous Ø	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидрочилиндр DE: 45x 80	VER04531
24	Pochette de joints pour vérin/DE: 45x 80	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комллект лрокладок для ги	PJT04501
25	Vérin DE: 50x110 C: 255 EF:570/butée méca (A14039)	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидрочилиндр DE: 50x110	VER05044
25	Pochette de joints pour vérin/DE: 50x110	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комллект лрокладок для ги	PJT05004

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
26	Vérin DE: 45x 80 C: 600 EF:810/+clapet anti-retour réf:	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/		VER04527
26	Pochette de joints pour vérin/DE: 45x 80	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комллект лрокладок для ги	PJT04501

04/2010
MONO-X essieu traversant
N°9

MONO-X ESSIEU TRAVERSANT

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Gaine Øext 14mm pour câble/Ø6,3	Gehäuse/	Leg/	Conducto/	Трубка, наружн. Ш 14 мм д	DIV00022
2	Cable Ø 5,4 6x7 AMETEXTILLE/	Kabel/	Cable/	Cable/	Трос Ш 5,4 6x7 /	CAB00101
3	Corde Ø 8 lg 6000/	Strick/	Rope/	Cuerda/	Трос Ш 8 дл. 6000/	DIV00100
4	Frein à main n°2/	Handbremse/	Handbrake/	Freno de mano/	Ручной тромоз/	FRE00102
5	Poulie Ø 60 pour cable frein +/ch+tige fil	Scheibe/	Pulley/	Polea/	Шкив Ш 60 для троса /	FRE00103
6	Serre-câble Ø 6/	Klammer/	Clamp/	Abrazadera de presion/	Зажим троса Ш 6/	DIV00013
7	Cosse coeur Ø 6/	Kabelstellring/	cable collar/	collar del cable/		DIV00014
8	Vis T.H. 10x 30 8.8 Zn/entierement filetée DIN 933	Schraube 10x30/	Screw 10x30/	Tornillo 10x30/	Болт Т.Н.10х 30 8.8 Zn/	VIS10009
9	Ecrou nylstop M10 Zn/DIN 985 0871	Mutter M10/	Nut M10/	Tuerca M10/	Гайка nylstop M10 Zn/	ECR10002
10	Kit éclairage rampe 12M00 EAF/3M50 AMP+TRIA + fe	Lichtleitung/	Light circuit/	Circuito de alumbrado/	Комллект светоотражателе	KIT00999
11	Platine éclairage gauche plan/n°0140/2001-D	Platte/	Plate/	Placa/	Левая лластина светоотраж	KHR00900
12	Platine éclairage droite plan/n°0140/2001-D	Platte/	Plate/	Placa/	Правая лластина светоотра	KHR00901
13	Platine 25km/h TOL01520200-A/	Halter 25 Km/h/	Bracket 25 Km/h/	Soporte 25 Km/h/	Пластина 25 км/ч/	KHR00902
14	Etiquette "25 km/h"/	Etikett/	Sticker/	Etiqueta/	Этикетка 25 км/ч/	ETQ00300
15	Support de feu droit MONO-X/MONO-V SOL-X SOL-V	Bracket/	Halter/	Soporte/		APX00459
16	Support de feu gauche MONO-X/MONO-V SOL-X SOL-	Halter/	Bracket/	Soporte/		APX00463
17	Bouchon tube 45x45x1,0-2,0/plastique	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	Заглушка для трубы 45х45х	BOU10011
18	Vis T.H. 20x 55 8.8 Zn/	Schraube 20x55/	Screw 20x55/	Tornillo 20x55/	Болт Т.Н.20х 55 8.8 Zn/	VIS20004
19	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
20	Vis T.H. 8x 60 8,8 Zn/	Schraube 8x60/	Screw 8x60/	Tornillo 8x60/	Болт Т.Н. 8х 60 8,8 Zn/	VIS08026
21	Vis T.H. 8x 16 8,8 Zn/filetage total	Schraube 8x16/	Screw 8x16/	Tornillo 8x16/	Винт Т.Н. 8х 16 8,8 Zn лол	VIS08027
22	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	Гайка М 8 Zn/	ECR08001
23	Vis poelier M 5x20 Zn blanc/	Schraube 5x20/	Screw 5x20/	Tornillo 5x20/	Болт М 5х20 Zn/	VIS05001
24	Ecrou H. M 5 8.8 Zn DIN 934/	Mutter M5/	Nut M5/	Tuerca M5/	Гайка Н. М 5 8.8 Zn Din934/	ECR05000
25	Catadioptre orange Ø54 adhésif/	Rückstrahler/	Reflector/	Reflector/		SIG00103
26	Vérin SE: 30 (freinage a resso/rt) peint vert (A11615a)	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидрочилиндр лростого дей	VER03010
27	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Колено наружное коническо	HYD10305

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
28	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 4500	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E	FFD04508
29	Adaptateur valve M 12L - M 12L/(pour valve freinage)	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/		HYD10032
30	Coupleur femelle à bille VF8R/(valve de freinage)	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	Муфта внутренняя, шарико	HYD10735
31	Vis T.H. 12x 40 8.8 Zn/	Schraube 12x40/	Screw 12x40/	Tornillo 12x40/	Болт Т.Н.12х 40 8.8 Zn/	VIS12037
32	Ecrou nylstop M12 Zn/DIN 985	Mutter M12/	Nut M12/	Tuerca M12/	Гайка nylstop M12 Zn DIN 9	ECR12002
33	Collier de serrage plastique/lg350 Réf. 319.19	Anbindekette/	Collar tying/	Collera/		KHR00600

04/2010
MONO-X essieu traversant
N°10

MONO-X ESSIEU TRAVERSANT

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Ecrou nylstop M16 Zn/	Mutter M16/	Nut M16/	Tuerca M16/	Гайка nylstop M16 Zn/	ECR16002
2	Flasque 5 trous de coutre/	Kurbelwange/	Crankthrow/	Flanco/		APV00085
3	Disque 610x 6 / 5 trous plat/	Radschüssel/	Wheel disc/	Disco/		DSQ06135
4	Essieu ½ complet c50-5 axes-vo/ie 200	Radachse/	Wheel axle/	Eje/		ESS05003
5	Goujon M16 lg45/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/		ESS54505
6	Vis T.H. 16x 60 8.8 Zn/	Schraube 16x60/	Screw 16x60/	Tornillo 16x60/		VIS16009
7	Tube standard de coutre/anti-dévers lg 760	Tube/	Tube/	Tubo/		APV00083
8	Clé Ø16x165 lg totale 265/	Achse Ø16/	Axle Ø16/	Eje Ø16/		CLE01604
9	Support de réglage de coutre/anti-dévers	Trag/	Support/	Soporte/		APV00082
10	Goupille beta Ø4/	Stift beta Ø4/	Pin beta Ø4/	Pasador beta Ø4/	Штифт beta Ш4/	GOU04000
11	Ecrou H. M30 brut percé M8/	Mutter M30 nicht standard/	Nut M30 special/	Tuerca M30 especial/	Гайка H. M30 /	ECR30003
12	Ecrou H. M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	Гайка H. M 8 Zn/	ECR08002
13	Vis T.H.C. 8x20 8.8 brut b.poi/	Schraube M8x20/	Screw M8x20/	Tornillo M8x20/	Болт T.H.C. 8x20 8.8/	VIS08015
14	Rondelle plate 30x60x5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 30x60x5/	RON03003
15	Ressort compr.Ø 62 lg230 fil/Ø12	Feder/	Spring/	Muelle/		RES12002
16	Support de coutre anti-dévers/	Trag/	Support/	Soporte/		APV00081
17	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
18	Vis T.H. 20x 55 8.8 Zn/	Schraube 20x55/	Screw 20x55/	Tornillo 20x55/	Болт T.H.20x 55 8.8 Zn/	VIS20004
19	Vis Ø30 de coutre anti-dévers/	Schraube/	Screw/	Tornillo/		VIS30004
20	Coutre circulaire complet/	Scheibensech/	Disc coulter/	Cuchilla circular/		APV00092